

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



DECLARATION OF CONFORMITY

In accordo con la Direttiva **89/106/CEE** (Prodotti da Costruzione), la Direttiva **2006/95/CE** (Bassa Tensione), la Direttiva **2004/108/CE** (Compatibilità Elettromagnetica)
*According to the Directive **89/106/EEC** (Construction Products), the Directive **2006/95/EC** (Low Voltage), the Directive **2004/108/EC** (Electromagnetic Compatibility).*

Tipo di apparecchio - *Type of equipment* : **Residential space heating appliance fired by wood pellets**

Marchio commerciale - *Trademark* : **MCZ**

Modello - *Type designation* : **SAGAR ; TOBA**

Uso - *Use* : **Space heating in residential buildings**

Costruttore - *Manufacturer* : **MCZ Group S.p.A.**
Indirizzo - *Address* : **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**
Telefono / Fax - *Telephone / Telefax* : **+39 0434 599599 / +39 0434 599598**

Luogo di produzione - *Factory* : **MCZ Group spa**
Indirizzo - *Address* : **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Laboratorio - *Laboratory* : **Österreichischer Kachelofenverband**
Indirizzo - *Address* : **A – 1220 Wien, Dassanowskyweg 8**

Laboratorio - *Laboratory* : **CMC Centro Misure Compatibilità S.r.l.**
Indirizzo - *Address* : **I – 36016 Thiene (VI) – Via dell'elettronica 12/C**

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella CEE sono:

The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEC have been applied:


Norme o altri documenti normativi <i>Standards or other normative documents</i>	Rapporto di collaudo - Schede tecniche <i>Test report - Technical file</i>
EN 14785	VFH-10-005-EP
EN 60335.1 EN 60335-2-102	S09064201
EN 55014.1 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 55014.2	R09064101 / R09055601
EN 62233	R09079901

Restrizioni particolari - *Particular conditions* : ---

Informazioni marcatura CE - *CE marking information* : **vedi allegato - see enclosure**

In qualità di costruttore e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della CEE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi alle esigenze essenziali previste dalle Direttive su menzionate.
As the manufacturer's authorised representative established within EEC, we declare under our sole responsibility that the equipment follows the provisions of the Directives stated above.

Vigonovo di Fontanafredda, 30/04/2010


(Walter Breda – Amministratore Delegato)



MCZ GROUP spa

Via La Croce 8, I - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italy

SAGAR / TOBA

10

EN 14785: 2006

Residential space heating appliance fired by wood pellets

Minimum safety clearance distance from combustible materials	:	50 mm (back) 100 mm (side)
Emission of CO in combustion products	:	nominal heat output 0,014% reduced heat output 0,025%
Flue gas temperature	:	170 °C
Dust	:	22 mg/Nm ³ (13% O ₂) 13 mg/MJ
Nominal output	:	8,0 kW
Energy efficiency	:	nominal heat output 91,7 % reduced heat output 94,1 %
Fuel types	:	wood pellets
Rated input power	:	Max. 420 W – Med. 80 W
Rated voltage	:	230 V
Rated frequency	:	50 Hz

Cod. 8900901301